



# Charlando

## Cloud Forest School • *Exploring the World from the Ground Up*

August 19th, 2011

### A Message from the Director

1a Edición

Welcome, everyone, to the 2011-2012 school year!

Our teachers have been excitedly preparing for the last several weeks and are elated to have finally begun again. Between all of our wonderful staff and our amazing community of students and families, we have much to celebrate and an amazing momentum going into this new year.

This year at the Creativa, we have a renewed emphasis on the student experience both in the Escuela and the Colegio. One focus in the Escuela this year is the enrichment of our bilingual programming.

We're excited to have English and Spanish teachers collaborating across content areas and working to develop bilingual projects for students. Encouraging student voice and participation in decision-making is forefront in this year in Colegio.

We are also looking forward to having increasing participation by all of our school families. CEC staff is on campus Monday through Sunday, and we encourage you to come up!

We look forward to seeing you this year at the CEC!

—Laura Grenholm, Director

#### Important Dates

Meeting the Great CEC Family	2/9
Parent Work Day	3/9
Children's Day	9/9
General Assembly Meeting	9/9
Civics Week	12-14/9
Running of the Torch of Freedom	14/9
Independence Day	15/9

### An Invitation from the Board of Directors

Dear Parents, Greetings on behalf of the board of directors. We wish you all a very successful school year. With this message, we hope to explain the legal structure and ownership of the CEC, which is a legal non-profit entity or "association". The Association currently consists of about 70 members. Association members approve yearly reports, elect the board of directors, work on various

committees, etc. We would like to invite all interested community members to join the Association and to approach us with questions or interest. Legally, one must present a written request to join the Association, including their legal identification information. You must also provide two letters of recommendation from among current Association members. If you are interested, we can help

acquire letters of recommendation. Then the board will review your application, and often will invite you for an interview.

**We also wish to invite all interested parties to attend the next General Assembly meeting as observers, which will be on September 9th at 1pm in the CEC.**

—Board of Directors

#### Important News:

- ☺ Our elementary school students created a list of healthy foods for lunch. Some examples:
- ☺ Gallo pinto
- ☺ Popcorn
- ☺ Apple and Peanut Butter
- ☺ Crackers with Cream Cheese
- ☺ Seeds, nuts, and fruits
- ☺ Cheese
- ☺ Plantains with Sour Cream
- ☺ Tortillas with egg, cheese, rice, and beans
- ☺ Chicken soup
- ☺ Homemade pizza
- ☺ Pasta with vegetables and tomatoes.

Back Row: Steve, Molly, Nikki, Shawn. Front Row: Gloria, Dinia, Elizabeth, Pamela, Talia, Krista, Allison



## New Faces at the CEC

This year, the CEC welcomes 9 new members to our team.

**Shawn Mercer**, our new high school English teacher, and his wife, **Molly Mercer**, come to us from the state of Maine with their 3 children: Ella, Maizey, and Jeb.

**Krista Kovatch**, our new 6th grade teacher, comes to us from Austin, Texas with her two children Mad-die and Malachai.

**Nikkia Artavia**, our new Kinder teacher, comes to us from Austin,

Texas where she previously taught as an inclusion teacher.

**Talia Cossin** is our new 4th grade teacher. She has been living in Costa Rica on and off for 6 years. Previous to living in Monteverde she was completing her Master's in Education degree in Massachusetts.

**Steve Venable** is our new 5th grade teacher. He comes from Ohio and was a 6th grade intern at the CEC last fall semester. Welcome back!

**Dinia Suarez**, from Monteverde is our new high school Spanish teacher. Previous to working at the CEC she was an SSL teacher for CPI language school.

**Elizabeth Hall**, is our new high school science teacher. She comes to us from Minnesota where she taught science and also worked in finance.

**Allison Bates** is our new Volunteer & Intern Coordinator. She is from the state of Ohio, and has traveled throughout Latin America.



# Charlando

Centro de Educación Creativa • *Explorando el Mundo, Hoja por Hoja*

19 de agosto 2011

## Mensaje de la Directora

1a Edición

Bienvenidos, todos, al año lectivo 2011-2012!

Nuestros maestros han estado preparándose con mucha emoción durante estas últimas dos semanas y están muy felices de haber iniciado clases de nuevo. Entre nuestro personal maravilloso y nuestra comunidad increíble de estudiantes y familias, tenemos mucho de celebrar y un impulso fuerte que nos empuje al nuevo año lectivo.

Este año en la Creativa, tenemos un énfasis renovado en la experiencia del estudiante tanto en Escuela como en Colegio. Un enfoque en la Escuela este año es el enriquecer

de nuestro programa bilingüe. Estamos emocionados de tener maestros de inglés y español colaborando a través de los contenidos y trabajando en desarrollar proyectos bilingües para nuestros estudiantes. Fomentar la voz del estudiante y su participación en hacer decisiones será el enfoque en el Colegio también.

También queremos tener más participación de parte de las familias. El personal del CEC está aquí de lunes a domingo, y les animamos venir a participar!

Esperamos verles pronto en el CEC!

—Laura Grenholm, Directora

### Fechas Importantes

Conociendo la Gran Familia del CEC	2/9
Día de Trabajo para Padres	3/9
Día del Niño	9/9
Asamblea General del CEC	9/9
Semana Cívica	12-14/9
Recorrido de la Antorcha	14/9
Día de la Independencia	15/9

## Una Invitación de la Junta Directiva

Estimados padres de familia, Reciban un cordial saludo de parte de la junta directiva, deseándoles un exitoso año escolar. Por este medio quisiéramos explicarles que el órgano máximo legal de la escuela es una asociación sin fines de lucro. Esta asociación consiste en unos 70 miembros. A ellos les toca aprobar informes, elegir la junta directiva, trabajar en comités etc.

Queremos invitar a todos los interesados en ser miembros, que se nos acerquen. Legalmente tienen que escribirnos una carta, pidiendo ser miembro, incluyendo sus datos legales. También necesitamos dos cartas de recomendación de miembros actuales. Si tienen interés les podemos ayudar a encontrar las cartas de recomendación. Luego la junta analiza su solicitud, y muchas veces le invita

a una pequeña entrevista.

**También queremos invitar a los interesados que vengan a la próxima asamblea general ordinario como visitantes oyentes, el próximo 9 de Setiembre a la 1pm, en la escuela.**

—Junta Directiva CEC

### Noticias Importantes:

- ☺ Los estudiantes de escuela hicieron una lista de comidas saludables. Unos ejemplos:
- ☺ Gallo pinto
- ☺ Palomitas
- ☺ Manzana c/ mantequilla mani
- ☺ Galletas con queso crema
- ☺ Semillas y frutas
- ☺ Queso
- ☺ Platanos con natilla
- ☺ Tortillas de huevo, queso, arroz y frijoles
- ☺ Sopa de pollo
- ☺ Pizza casera
- ☺ Pasta con verduras y tomate

Atras: Steve, Molly, Nikki, Shawn. Adelante: Gloria, Dinia, Elizabeth, Pamela, Talia, Krista, Allison



## Nuevos Maestros del CEC

Este año damos la bienvenida a 9 miembros nuevos de nuestro equipo escolar.

**Shawn Mercer**, el nuevo maestro de inglés en el colegio, y su esposa, **Molly Mercer**, vienen desde el estado de Maine con sus tres hijos: Ella, Maizey, y Jeb.

**Krista Kovatch**, la nueva maestra de 6o grado, viene desde Austin, Texas con sus dos hijos Maddie y Malachai.

**Nikkia Artavia**, la nueva maestra

de Kinder, viene desde Austin, Texas donde antes enseñaba en un aula de inclusión.

**Talia Cossin** es la nueva maestra de 4o grado. Ha vivido en Costa Rica desde hace 6 años y antes de vivir en Monteverde estuvo terminando su maestría en educación en Massachusetts.

**Steve Venable** es el nuevo maestro de 5o grado. Viene del estado de Ohio y era un voluntario en la clase de 6o grado el año anterior. Bienvenido de nuevo!

**Dinia Suarez**, es de Monteverde y es la nueva maestra de español en el colegio. Antes de trabajar en el CEC ella era maestra de español como segundo idioma en el CPI.

**Elizabeth Hall**, es la nueva maestra de ciencias en el colegio. Viene desde Minnesota donde enseñaba ciencias y trabajaba en finanzas.

**Allison Bates** es la nueva Coordinadora de Voluntarios y Pasantes. También es de Ohio y ha viajado mucho en Latino America.